



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 October 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Форум по вопросам меньшинств

Шестая сессия

26–27 ноября 2013 года

Предварительная повестка дня и аннотации к ней

Записка секретариата*

Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня и организация работы
2. Правовая основа и ключевые понятия
3. Защита существования и предупреждение насилия в отношении религиозных меньшинств
4. Поощрение и защита идентичности религиозных меньшинств
5. Поощрение конструктивного межконфессионального диалога, консультаций и обмена мнениями
6. Заключительные замечания

Аннотации

1. Утверждение повестки дня и организация работы

Место проведения

1. В соответствии с резолюциями 6/15 и 19/23 Совета по правам человека шестая сессия Форума по вопросам меньшинств состоится в зале XX Дворца Наций в Женеве 26 и 27 ноября 2013 года.
2. На утверждение Форума будет представлена предварительная повестка дня, содержащаяся в настоящем документе. Предварительное расписание работы сессии содержится в приложении I.

* Представлена с опозданием.

Первое заседание

3. С заявлением по случаю открытия сессии выступит Председатель Совета по правам человека. Затем заявления сделают Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, Председатель Форума по вопросам меньшинств и Независимый эксперт по вопросам меньшинств.

Документация

4. Перечень документов, подготовленных к данной сессии, содержится в приложении II. Помимо обычных каналов распространения, с официальными документами, подготовленными к сессии, можно будет ознакомиться на вебсайте Совета по правам человека по адресу (www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/Minority/Pages/Session6.aspx).

Обсуждение

5. В ходе сессии ее участники будут иметь возможность выступить с краткими заявлениями и замечаниями в связи с проектом рекомендаций, которые будут представлены на их рассмотрение. После выступлений в начале обсуждения каждого пункта повестки дня состоится открытая дискуссия, в проведение которой предлагается внести свой вклад всем участникам, внесенным в список выступающих.

2. Правовая основа и ключевые понятия

6. Нынешняя сессия начнется с краткого обзора существующих международных и региональных стандартов и принципов, касающихся прав религиозных меньшинств в контексте прав меньшинств, включая Декларацию о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам. Будут рассмотрены применимые стандарты и принципы, обеспечивающие право на свободу религии или убеждений. В ходе обсуждения будут также рассмотрены права человека религиозных меньшинств за пределами свободы религии или убеждений. Участники обсудят способы обеспечения того, чтобы международные стандарты, касающиеся защиты прав религиозных меньшинств, находили отражение в национальных законах, стратегиях и практических действиях. Особое внимание будет обращено на важность наличия сильной конституционной основы и принятия антидискриминационного законодательства, учитывающего содержание Декларации о правах меньшинств, а также важность того, чтобы государственные институты уделяли внимание вопросам, связанным с религиозными меньшинствами. С целью создания базы для последующего обсуждения будут обсуждены дополнительные преимущества подхода, основанного на учете прав меньшинств, а также недавние глобальные инициативы, касающиеся прав и безопасности религиозных меньшинств.

3. Защита существования и предупреждение насилия в отношении религиозных меньшинств

7. На нынешней сессии будут предприняты усилия с целью определения мер, принимаемых государствами и другими субъектами для предупреждения напряженности и актов агрессии или насилия в отношении религиозных меньшинств, их мест отправления культа и собраний или в отношении их благотворительных и гуманитарных учреждений. В ходе обсуждения будут рассматриваться такие вопросы, как подготовка сотрудников правоохранительных органов и судебной системы. Форум продолжит обсуждение эффективных мер по искоренению религиозной ненависти, особенно в тех случаях, когда это пред-

ставляет собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, и в этой связи уделит особое внимание роли ключевых субъектов, таких как средства массовой информации и органы мониторинга средств массовой информации.

8. Уделив особое внимание проблеме предупреждения конфликтов, Форум также рассмотрит положение религиозных меньшинств в ситуациях конфликтов и в постконфликтный период и роль всех субъектов, участвующих в обеспечении защиты религиозных меньшинств и ответственности за нарушения их прав. На этой сессии будет рассматриваться позитивная роль, которую религиозные лидеры могут играть в борьбе с нарушениями прав религиозных меньшинств, предупреждении дальнейшего насилия и содействии миру и примирению.

4. Поощрение и защита идентичности религиозных меньшинств

9. Нынешняя сессия будет посвящена эффективной практике обеспечения защиты и поощрения идентичности религиозных меньшинств, с тем чтобы они могли свободно сохранять и развивать свои религиозные и культурные обычаи и традиции. Обсуждение будет сосредоточено на возможностях защиты религиозных меньшинств путем поощрения и защиты их культуры и языка, в том числе путем принятия мер в области образования с целью распространения в обществе знаний о культуре и языке религиозных меньшинств. На этой сессии будут также рассмотрены конкретные проблемы, с которыми могут сталкиваться женщины, принадлежащие к религиозным меньшинствам, как внутри, так и за пределами своих религиозных общин.

5. Поощрение конструктивного межконфессионального диалога, консультаций и обмена мнениями

10. На нынешней сессии будет обсуждаться роль, которую основные участники, в том числе религиозные меньшинства, религиозные и общинные лидеры и политические деятели, могут играть в деле поощрения и защиты прав и безопасности религиозных меньшинств, а также в деле поощрения терпимости и гармоничные отношения между группами верующих. На этой сессии будет также рассмотрена роль, которую женщины могут играть в поощрении терпимости и диалога между общинами и укреплении прав религиозных меньшинств. Кроме того, будет рассмотрена роль молодежи и молодежных инициатив, а молодым активистам из числа меньшинств будет предложено поделиться положительным опытом своей работы на низовом уровне.

11. На этой сессии будут предприняты усилия с целью определения мер по поощрению модели толерантного и инклюзивного многоконфессионального общества. В рамках этого пункта повестки дня участники будут определять и обсуждать положительные примеры межконфессионального диалога и обмена мнениями и оценивать внедрение и практическую работу существующих механизмов, институтов и процессов. Участникам будет предложено привести практические примеры таких инициатив и их положительного воздействия, а также рассказать о еще не решенных проблемах в плане устойчивости.

6. Заключительные замечания

12. Председатель Форума и Независимый эксперт по вопросам меньшинств представят участникам Форума свои заключительные замечания, включая перспективные предложения в отношении последующих шагов.

Приложения

Приложение I

Расписание работы

Вторник, 26 ноября 2013 года
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

Открытие Форума по вопросам меньшинств

Защита существования и предупреждение насилия в отношении национальных меньшинств

- приветствие и вступительные замечания Председателя Совета по правам человека
- замечания Независимого эксперта по вопросам меньшинств
- замечания Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
- замечания Председателя Форума по вопросам меньшинств

Правовая основа и ключевые понятия

Среда, 27 ноября 2013 года
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

Поощрение и защита идентичности религиозных меньшинств

Поощрение конструктивного межконфессионального диалога, консультаций и обмена мнениями

Приложение II

Документы, представленные Форуму по вопросам меньшинств на его шестой сессии

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
A/HRC/FMI/2013/1	Предварительная повестка дня и аннотации к ней
A/HRC/FMI/2013/2	Записка Независимого эксперта по вопросам меньшинств Риты Ижак по вопросу об обеспечении прав религиозных меньшинств
A/HRC/FMI/2013/3	Проект рекомендаций по обеспечению прав религиозных меньшинств